

海之卷 單元 01

一、配合題

正解：苦 ^{にが} 甘 ^{あま} 甘い ^{あま} 苦い ^{にが} 甘い ^{あま}

中訳：

1. 她看著我苦笑。
2. 台灣的綠茶，對日本人來說太甜了。
3. 別被他的甜言蜜語騙了。
4. 這杯咖啡好苦！請幫我加糖和奶精。
5. 那位老師成績給得很鬆，應該不會被當掉啦。

二、聽力測驗

正解：1 2 1

原文・中訳：

問 1：なんか甘い香りがするね。何の香りですか？
(有一股好甜的香味，是什麼味道呢？)

- ① 玫瑰花的香味。
- ② 烤魚的味道。

問 2：部長が助けてくれると思う？
それは考えが甘いんだ！
(你覺得部長會幫我們？別天真了！)

- ① 一定會幫我們。
- ② 不可能會幫我們。

問 3：田中さんは教科書を見て苦い顔をしている。
(田中看著教科書，臉上表情很痛苦。)

- ① 心情不好。
- ② 心情很好。

三、情境寫作

1、何でも思う通りにうまくいくほど、
世の中は甘くない。

2、彼を甘く見るなよ。
甘く見ると、試合で痛い目に遭うぞ。

3、二十代のうちにどんどん苦い経験を
してください。

海之卷 單元 02

一、配合題

正解：

×	×	×	お	ご
ご	ご	×	×	お
ご	お	ご	お	お
×	お	お	×	お
お	×	×	×	お

一般不使用「お／ご」的情況：

外來語：ケーキ ピアノ コップ

學校機構：会社 ^{かいしゃ} 病院 ^{びょういん} 大学 ^{だいがく}

動物名稱：犬 ^{いぬ} 猫 ^{ねこ}

不需要表示禮貌的名詞：税金 ^{ぜいきん} 教科書 ^{きょうかしょ}

二、聽力測驗

正解：1 2 1

原文・中訳：

問 1：お忘れ物のないようにお気をつけください。
(別忘了您的隨身行李。)

- ① 不要將自己的東西忘在電車上。
- ② 不要將自己的東西忘在家裡。

問 2：お便りありがとうございました。
(感謝您的來信問候。)

- ① 謝謝您打電話給我。
- ② 謝謝您寫信給我。

問 3：この本は参考になるお話が沢山載っています
ね。(這本書有許多值得學習的知識。)

- ① 很有用的書。
- ② 沒有用的書。

三、情境寫作

1、会社 ^{かいしゃ} についたら、メールをください。

一、配合題

正解：1 2 3 2 3

実：事實。

実に：非常～。

実は：老實說～。

中訳：

1. 說實話，我現在身上只有一百圓。
2. 這是非常複雜的問題，我覺得至少要花一年的時間。
3. 老實說，我今天沒帶傘，你會借我吧！
4. 這裡的視野真是太棒了！還好有努力爬上來！
5. 同事松本，其實是社長的兒子！真是嚇了一跳。

二、聽力測驗

正解：2 1 1

原文・中訳：

問1：田中さんは実にいい人だ。
(田中是很好的人。)

- ① 你有觀察別人的興趣呢。
- ② 你很有看人的眼光呢。

問2：彼はこう見えても、
(他外表看起來不像。)

- ① 老實說只有十七歲。
- ② 非常十七歲。

問3：実を言うと、この会社は危ないのだ。
(說實話，這間公司有些危險。)

- ① 快點換工作比較好喔！
- ② 繼續工作下去比較好喔！

三、情境寫作

1、実は仕事ではなく、
ネットカフェに行ってるのだ。

2、これは実に面白い小説だ。
ほかにオススメの小説がある？

一、配合題

正解：行きたい やめてほしい もらいたい
ほしかった なってほしい

～たい：自己希望做某件事。

～ほしい：自己想要某個東西。

動詞て形+ほしい：希望別人做某件事。

中訳：

1. 我想參加明天的慶功宴。
2. 希望你不要再抱怨了，真的很煩人。
3. Ken，我希望你現在立刻前往會場。
4. 謝謝你的禮物，我一直很想要這個。
5. 田中先生嗎？他還在住院。希望他快點好。

二、聽力測驗

正解：1 2 2

原文・中訳：

問1：こうやって焼肉を食べると、
やっぱりごはんが欲しいよな。
(像這樣吃烤肉的時候，還是會想要有一碗飯呢！)

- ① 想吃白飯。
- ② 想要別人吃白飯。

問2：彼だけは来てほしくないね。
面倒なことになるから。
(我不希望他過來，因為情況會變得很麻煩。)

- ① 他來沒關係。
- ② 很不希望他來。

問3：あのさ、もっと勉強してほしいんだ。
いい大学に受かるようにね。
(喂，希望你多讀點書，這樣才能考上好大學。)

- ① 我想多讀點書。
- ② 請你多讀點書。

三、情境寫作

1、明日の会議、
私のかわりに出てもらえないでしょうか。

2、りんごを2つください／お願いします。

3、そろそろ帰る時間だね！
そろそろ行こうか！

一、配合題

正解：それ あれ あれ それ そんな

それ：只有其中一方知道的資訊。

あれ：說話和聽話雙方都知道的資訊，
表示「回憶」時也多用「あれ」。

中訳：

1. 我想說的就只有那件事。
2. 昨天看的那部電影，名字叫作什麼去了？
3. (回憶)那是二十年前的事情了，我那時是軍人…
4. 他說會晚到，即使如此他也太慢了吧！
5. 同事:聽說後藤妳要辭職了，是真的嗎？
後藤:才沒有那種事呢！

二、聽力測驗

正解：2 1 1

原文・中訳：

問1: ^{じつ}実はさ、マイカーを^{ぶんかつ}分割で^か買ったよ～
(老實說，我分期買了自己的車子喔！)

① 真的嗎？那是什麼顏色？

② 真的嗎？那是什麼顏色？

(只有一方知道車子顏色)

問2: ^{すずき}鈴木さん、^{れい けん}例の件をどうなってる？
うまく行ってる？

(鈴木，之前的事如何了？還順利嗎？)

① 是的，那件事客戶似乎也很高興呢！

(雙方都知道的事情用あれ)

② 是的，那件事客戶似乎也很高興呢！

問3: ^{かちょう}課長、^{じつ}実は、^{あした}明日の^{しかいしゃ}パーティーの^{つと}司會者を
務めることになったんですよ。

(課長，老實說，我被派去擔任明天派對的主持人…)

① 是喔，然後呢？

(課長不知道，只有說話者知道的事)

② 是喔，然後呢？

三、情境寫作

1、いつものあれをください。

2、それ以上^{いじょうちかつ}近付くと、^う撃つよ。

3、^{ぶんぽうじゆぎょう}文法授業の^{せんせい}あの先生、^{おぼ}覚えてる？